



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်သံရုံး
ဆိုးလ်မြို့

ကိုရီးယားသမ္မတနိုင်ငံရောက်မြန်မာနိုင်ငံသားများသို့ အသိပေးကြေညာချက်

(၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ ၁ ရက်)

အကြောင်းအရာ။ ကိုရီးယားသမ္မတနိုင်ငံသို့ ရောက်ရှိနေကြသော နိုင်ငံကူးလက်မှတ် သက်တမ်း
ရှိသည့်မဲဆန္ဒရှင် မြန်မာနိုင်ငံသားများသို့ ကြားဖြတ် ရွေးကောက်ပွဲအတွက်
ကြိုတင်ဆန္ဒမဲတောင်းခံသည့်ပုံစံ(၁၅)ပြန်ဝေခြင်း

၁။ ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်၊ လွှတ်တော်အသီးသီးရှိ လစ်လပ်မဲဆန္ဒနယ်(၁၉)ခု
အတွက် ကြားဖြတ်ရွေးကောက်ပွဲကို ၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ(၁)ရက်(စနေနေ့)တွင် ကျင်းပပြုလုပ် မည်
ဖြစ်ပါ၍ ပြင်ပရောက် မြန်မာနိုင်ငံကူးလက်မှတ်သက်တမ်းရှိသည့် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ကြိုတင်
ဆန္ဒမဲပေးနိုင်ရေးအတွက် အကြောင်းကြားလာသည့်ပြည်ထောင်စု ရွေးကောက်ပွဲ ကော်မရှင်၏
၂၇-၁၀-၂၀၁၆ ရက်စွဲပါကြေညာချက်အမှတ်(၂၃/၂၀၁၆)၊ ပုံစံ(၁၅)နှင့် မဲဆန္ဒနယ်များ စာရင်းအား
ဤစာနှင့်အတူ ပူးတွဲဖော်ပြအပ်ပါသည်။

၂။ ပြည်ထောင်စုရွေးကောက်ပွဲကော်မရှင်၏ ကြေညာချက်တွင်ပါရှိသော လစ်လပ်မဲဆန္ဒနယ်
များတွင် အကျုံးဝင်သည့် ကိုရီးယားသမ္မတနိုင်ငံရောက် မဲဆန္ဒပေးခွင့်ရှိသည့်မြန်မာနိုင်ငံသားများမှ
သတ်မှတ်ပုံစံ(၁၅)တွင် ပြည့်စုံစွာဖြည့်စွက်၍ မြန်မာသံရုံး၊ ဆိုးလ်မြို့၏အောက်ဖော်ပြပါလိပ်စာသို့
လူကိုယ်တိုင်ဖြစ်စေ၊ စာတိုက်မှဖြစ်စေ၊ တယ်လီဖုန်းဖြင့်ဖြစ်စေ၊ အီးလ်မေးဖြင့် ပူးတွဲ၍ဖြစ်စေ
(၅-၁၂-၂၀၁၆)ရက်နေ့ နောက်ဆုံးထား၍ မြန်မာနိုင်ငံကူးလက်မှတ်မိတ္တူနှင့်အတူ အချိန်မီ
ပြန်လည် ပေးပို့ပေးပါရန် အကြောင်းကြားအပ်ပါသည်။

EMBASSY OF THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

HANNAM-DAERO 28-GIL 12, YONGSAN-GU,

SEOUL, P.O.BOX: 140-210

Tel. 790 3814-7903815-7903816, Fax: 7903817

E-Mail: myanmar@kotis.net

၃။ ပုံစံ(၁၅)ရှိ အမှတ်စဉ်(၈)တွင်ပါရှိသော ပြည်ပလိပ်စာအား မြန်မာ(သို့) အင်္ဂလိပ်ဘာသာဖြင့်
ဖော်ပြရန်ဟု ရေးသားထားသော်လည်း အင်္ဂလိပ်ဘာသာဖြင့်သာရေးသွင်းပေးရမည်ဖြစ်ပြီး၊ ပြည့်စုံ
မှန်ကန်စွာဖြည့်စွက်ထားသောပုံစံ(၁၅)ကို အချိန်မီပြန်လည်ပေးပို့ပေးပါရန်နှင့် ဝန်ကြီးဌာနမှ ချမှတ်
ထားသော(၅-၁၂-၂၀၁၆) ရက်နေ့ထက်နောက်ကျပြီး ရောက်ရှိလာသောပုံစံ(၁၅)များကို ဆက်လက်
ပေးပို့နိုင်မည် မဟုတ်ပါကြောင်း အသိပေးအပ်ပါသည်။ ဤအသိပေးကြေညာချက်ကို နီးစပ်ရာ
မြန်မာနိုင်ငံကူးလက်မှတ် ကိုင်ဆောင်ထားသူ မြန်မာနိုင်ငံသားများထံသို့ အသိပေးပြန်ဝေပေးပါရန်
မေတ္တာရပ်ခံအပ်ပါသည်။



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
ပြည်ထောင်စုရွေးကောက်ပွဲကော်မရှင်

ကြေညာချက်အမှတ် (၂၃ / ၂၀၁၆)

၁၃၇၈ ခုနှစ်၊ သီတင်းကျွတ်လပြည့်ကျော် ၁၁ ရက်
(၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ ၂၇ ရက်)

လွှတ်တော်အသီးသီးတွင် လွှတ်တော်ကိုယ်စားလှယ်လစ်လပ်နေသော မဲဆန္ဒနယ်များအတွက်
ကြားဖြတ်ရွေးကောက်ပွဲများ ကျင်းပမည့်နေ့ရက်သတ်မှတ်ကြေညာခြင်း

ပြည်ထောင်စုရွေးကောက်ပွဲကော်မရှင်သည် ပြည်ထောင်စုရွေးကောက်ပွဲကော်မရှင် ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၀ ပါတာဝန်နှင့်လုပ်ပိုင်ခွင့်များကိုကျင့်သုံး၍ သက်ဆိုင်ရာ လွှတ်တော်ရွေးကောက်ပွဲ ဥပဒေ ပုဒ်မ ၃၄(ဂ)နှင့် နည်းဥပဒေ ၁၆(က)တို့အရ ၁၃၇၈ ခုနှစ်၊ နှောင်းတန်ခူးလဆန်း ၅ ရက် (၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ ၁ ရက်) စနေနေ့တွင် လွှတ်တော်ကိုယ်စားလှယ်နေရာလစ်လပ်နေသည့် အောက်ပါ မဲဆန္ဒနယ်များအတွက် ကြားဖြတ်ရွေးကောက်ပွဲများ ကျင်းပပြုလုပ်မည်ဖြစ်ကြောင်း သတ်မှတ် ကြေညာလိုက်သည် -

လစ်လပ်ပြည်သူ့လွှတ်တော်မဲဆန္ဒနယ်များ	အကျုံးဝင်သောမြို့နယ်များ
(၁) မုံရွာမြို့နယ် ပြည်သူ့လွှတ်တော်မဲဆန္ဒနယ်	မုံရွာ
(၂) ချောင်းဆုံမြို့နယ် ပြည်သူ့လွှတ်တော်မဲဆန္ဒနယ်	ချောင်းဆုံ
(၃) အမ်းမြို့နယ် ပြည်သူ့လွှတ်တော်မဲဆန္ဒနယ်	အမ်း
(၄) လှိုင်သာယာမြို့နယ် ပြည်သူ့လွှတ်တော်မဲဆန္ဒနယ်	လှိုင်သာယာ
(၅) ဒဂုံမြို့သစ်(ဆိပ်ကမ်း)မြို့နယ်ပြည်သူ့လွှတ်တော် မဲဆန္ဒနယ်	ဒဂုံမြို့သစ်(ဆိပ်ကမ်း)
(၆) ဒဂုံမြို့သစ်(အရှေ့ပိုင်း)မြို့နယ်ပြည်သူ့လွှတ်တော် မဲဆန္ဒနယ်	ဒဂုံမြို့သစ်(အရှေ့ပိုင်း)
(၇) ကော့မှူးမြို့နယ် ပြည်သူ့လွှတ်တော်မဲဆန္ဒနယ်	ကော့မှူး
(၈) ကျေးသီးမြို့နယ် ပြည်သူ့လွှတ်တော် မဲဆန္ဒနယ်	ကျေးသီး
(၉) မိုင်းရှူးမြို့နယ် ပြည်သူ့လွှတ်တော်မဲဆန္ဒနယ်	မိုင်းရှူး

လစ်လပ်အမျိုးသားလွှတ်တော်မဲဆန္ဒနယ်များ	အကျုံးဝင်သောမြို့နယ်များ
(၁) ချင်းပြည်နယ်အမျိုးသားလွှတ်တော် မဲဆန္ဒနယ် အမှတ် (၃)	ထန်တလန်
(၂) ပဲခူးတိုင်းဒေသကြီးအမျိုးသားလွှတ်တော် မဲဆန္ဒနယ် အမှတ် (၄)	ကျောက်တံခါး၊ ညောင်လေးပင်
(၃) ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအမျိုးသားလွှတ်တော် မဲဆန္ဒနယ် အမှတ် (၆)	ကမာရွတ်၊ ကြည့်မြင်တိုင်၊ ဆိပ်ကမ်း၊ လသာ၊ လှိုင်၊ လမ်းမတော်၊ အလုံ
လစ်လပ်ပြည်နယ်လွှတ်တော်မဲဆန္ဒနယ်များ	အကျုံးဝင်သောမြို့နယ်များ
(၁) ဖရူဆိုမြို့နယ် ပြည်နယ်လွှတ်တော် မဲဆန္ဒနယ် အမှတ် (၁)	ဖရူဆို
(၂) ကျိုင်းတုံမြို့နယ် ပြည်နယ်လွှတ်တော် မဲဆန္ဒနယ် အမှတ် (၂)	ကျိုင်းတုံ
(၃) ကျေးသီးမြို့နယ် ပြည်နယ်လွှတ်တော် မဲဆန္ဒနယ် အမှတ် (၁)	ကျေးသီး
(၄) ကျေးသီးမြို့နယ် ပြည်နယ်လွှတ်တော် မဲဆန္ဒနယ် အမှတ် (၂)	ကျေးသီး
(၅) ညောင်ရွှေမြို့နယ် ပြည်နယ်လွှတ်တော် မဲဆန္ဒနယ် အမှတ် (၁)	ညောင်ရွှေ
(၆) မိုင်းရှူးမြို့နယ် ပြည်နယ်လွှတ်တော် မဲဆန္ဒနယ် အမှတ် (၁)	မိုင်းရှူး
(၇) မိုင်းရှူးမြို့နယ် ပြည်နယ်လွှတ်တော် မဲဆန္ဒနယ် အမှတ် (၂)	မိုင်းရှူး

ဥက္ကဋ္ဌ

ပြည်ထောင်စုရွေးကောက်ပွဲကော်မရှင်



ပုံစံ (၁၅)

ပြည်ထောင်စုရွေးကောက်ပွဲကော်မရှင်
သက်ဆိုင်ရာ မဲဆန္ဒနယ်ပြင်ပရောက် ဆန္ဒမဲပေးပိုင်ခွင့်ရှိသူများနှင့်
ပတ်သက်၍ ဖြည့်သွင်းရန်ပုံစံ
[နည်းဥပဒေ ၅၆ (က) နှင့် ၅၇ (က)]

ဥက္ကဋ္ဌ

----- မြို့နယ်ကော်မရှင်အဖွဲ့ခွဲ

ကျွန်တော်/ကျွန်မ ----- သည် -----

ရွေးကောက်ပွဲကျင်းပသည့် နေ့ရက်တွင် သက်ဆိုင်ရာ မဲဆန္ဒနယ်၏ ပြင်ပသို့ ရောက်ရှိနေမည် ဖြစ်ပါသည်။ ကျွန်တော်/ကျွန်မအား ကြိုတင်ဆန္ဒမဲလက်မှတ်ဖြင့် ဆန္ဒမဲပေးနိုင်ရေးအတွက် ကျွန်တော်/ကျွန်မနှင့် ပတ်သက်သည့် အချက်အလက်များကို အောက်ပါအတိုင်း ဖော်ပြ တောင်းဆိုအပ်ပါသည် -

- (၁) တောင်းဆိုသူ၏ အမည် -----
- (၂) တိုင်းရင်းသားလူမျိုး -----
- (၃) မှတ်ပုံတင်အမှတ် -----
- (၄) မွေးသက္ကရာဇ် (အသက်) -----
- (၅) အဘအမည် -----
- (၆) အမိအမည် -----
- (၇) * တောင်းဆိုသူ၏ အမြဲတမ်းနေရပ်လိပ်စာ- အမှတ်()
----- လမ်း/ကျေးရွာ ----- ရပ်ကွက်/ကျေးရွာအုပ်စု၊
----- မြို့နယ်၊ ----- တိုင်းဒေသကြီး/ပြည်နယ်
- (၈) ** တောင်းဆိုသူ ယခုရောက်ရှိနေသည့် -----
နေရပ်/ဌာန (ပြည်တွင်း/ပြည်ပ) -----
ခွဲခြားဖော်ပြရန်၊

တောင်းဆိုသူ၏ လက်မှတ်

ရက်စွဲ၊ -----

* တောင်းဆိုသူ၏ အမြဲတမ်းနေရပ်လိပ်စာသည် ယခုတောင်းခံသည့် မဲဆန္ဒနယ် အတွင်း ဖြစ်ရမည်။

** ပြည်တွင်းတွင် ရောက်ရှိနေသည့် မြို့နယ်အမည် ဖော်ပြရန်။
ပြည်ပတွင် ရောက်ရှိနေသည့် နိုင်ငံအမည်နှင့် မြို့အမည်ကို မြန်မာ(သို့) အင်္ဂလိပ်ဘာသာဖြင့် ဖော်ပြရန်။